



WIREMOLD®

Evolution Series™ 10 Inch Poke-Thru Devices – Bottom Feed Plate Installation

Dispositifs Poke-Thru WIREMOLD® Evolution Series™ 25,4 cm (10 po) - Installation de la plaque de dévidage inférieure

Dispositivos Poke-Thru de 10 pulgadas Evolution Series™. Instalación de la placa pasante trasera

No: 1013890 – 0715

Installation Instructions • Notice d'Installation • Instrucciones de Instalación

Catalog Number(s) • Numéro(s) de Catalogue • Número(s) de Catálogo:

Stem & Assemblies: 10ATCP, 10ATC, 10STC, 10STCP

Covers: 10CTC

Accessories: 68REC, 68B, 68DB, 68MAAP, 68REC-25, 682A, 8B, 8DP, 8DEC, 8ACT6A, 8MOS, 8CREST, 8S1, 8S2, 8TRAC, 8SER, 8MAAP, 8AAP, 10DP, 10DEC, 10AAP, 10MAAP, 10S1, 10S2, 4GDP, 4GDEC, 4GB, 175CHA, 1125CHA, 1PTHA, 1BLH, 2210CHA, 2150CHA, 1100CHA, 1010CHA, 1075CHA, 10125CHA, 10BLH, 10TUN, 10DIV, 10PTHA

Floor Structure: Concrete • Structure du sol : béton • Estructura del piso: hormigón

Floor Surface: Carpet, Tile, Wood, Concrete and Terrazzo

Surface du sol : moquette, carrelage, plancher, béton et terrazzo

Superficie del piso: alfombra, baldosa, madera, hormigón y terrazo

Country of Origin • Pays d'origine • País de origen:

Stem & Assemblies: Made in USA • Fabriqué en USA • Hecho en USA

Covers: Made in India • Fabriqué en India • Hecho en India

Accessories: Made in USA • Fabriqué en USA • Hecho en USA

IMPORTANT:

Please read all instructions before beginning installation.

Legrand electrical systems conform to and should be properly grounded in compliance with requirements of the current National Electrical Code or codes administered by local authorities.

All electrical products may present a possible shock or fire hazard if improperly installed or used. Legrand electrical products may bear the mark of a Nationally Recognized Testing Laboratory and should be installed in conformance with current local and/or the National Electrical Code.

CAUTION: DO NOT operate tile stripper, cleaning, or resurfacing equipment over top of covers. This may result in damage to the surface finish of the product.

NOTE: Suitable for use in air handling spaces in accordance with Sec. 300-22(c) of the National Electrical Code.

IMPORTANT :

VEUILLEZ LIRE L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.

Les systèmes électriques Legrand sont conformes au Code National de l'électricité (National Electrical Code) ou aux codes locaux en vigueur et doivent être mis à la terre conformément à ces codes.

Tous les produits électriques peuvent présenter un risque d'électrocution ou d'incendie s'ils ne sont pas installés ou utilisés correctement. Les produits électriques Legrand peuvent porter la marque d'un laboratoire reconnu et doivent être installés conformément au Code national de l'électricité et/ou aux codes locaux en vigueur.

ATTENTION : N'utilisez PAS d'appareils de décollage de carrelage, de nettoyage ou de resurfaçage sur le dessus des couvercles, sous peine d'endommager la finition du produit.

REMARQUE : Convient à une utilisation dans les espaces de traitement d'air, conformément à la Sec. 300-22 (c) du Code national de l'électricité.

IMPORTANTE:

Lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

Los sistemas eléctricos Legrand cumplen con los requisitos del Código Eléctrico Nacional (National Electrical Code, NEC) actual o con los códigos impuestos por las autoridades locales y deben conectarse a tierra consecuentemente.

Todos los productos eléctricos pueden presentar un riesgo de descarga o incendio si se los instala o utiliza incorrectamente. Los productos eléctricos Legrand pueden llevar la marca de un laboratorio de pruebas reconocido a nivel nacional y se deben instalar conforme al código local en vigencia o al Código Eléctrico Nacional.

PRECAUCIÓN: NO utilice removedores de baldosas, limpiadores ni equipos de renovación de la superficie sobre la parte superior de las cubiertas. Esto puede generar daños en el acabado de la superficie del producto.

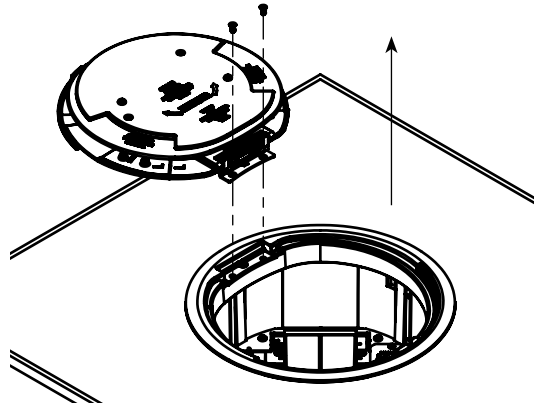
NOTA: Adecuado para usar en espacios de tratamiento de aire, de acuerdo con la Sección 300-22(c) del estándar estadounidense National Electrical Code.

**REMOVING ASSEMBLY FROM FLOOR:
RETRAIT DE L'ASSEMBLAGE DU SOL :
QUITAR EL CONJUNTO DEL PISO:**

1 Remove the two screws connecting the cover lid to the cover flange in order to gain access to the cover mounting screws using a 5/64 hex driver.

Retirez les deux vis attachant le couvercle à la bride du couvercle à l'aide d'une clé hexagonale 5/64 afin de pouvoir accéder aux vis de montage du couvercle.

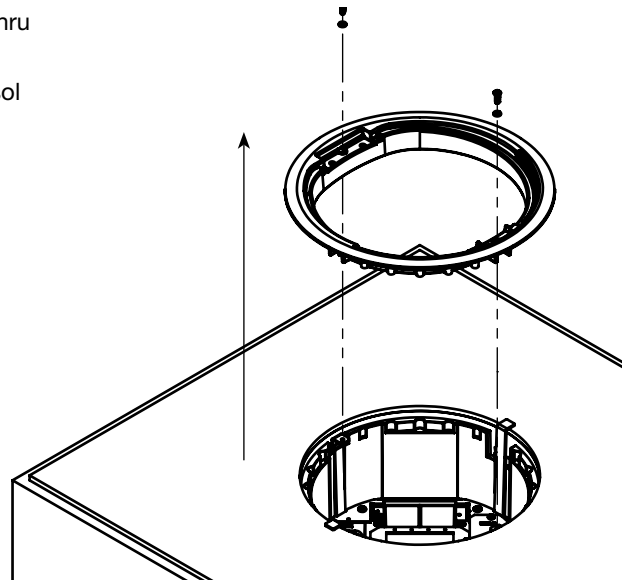
Quitar los dos tornillos que conectan la tapa protectora a la brida de cubierta para poder acceder a los tornillos de montaje de la cubierta con una llave hexagonal de 5/64.



2 Remove the two screws attaching the cover flange to the Poke-Thru body and remove the flange using a 3/32 hex driver.

Retirez les deux vis attachant la bride du couvercle à la prise de sol poke-thru, ainsi que la bride, à l'aide d'une clé hexagonale 3/32.

Quitar los dos tornillos que ajustan la brida de cubierta al cuerpo Poke-Thru y extraer la brida con una llave hexagonal de 3/32.

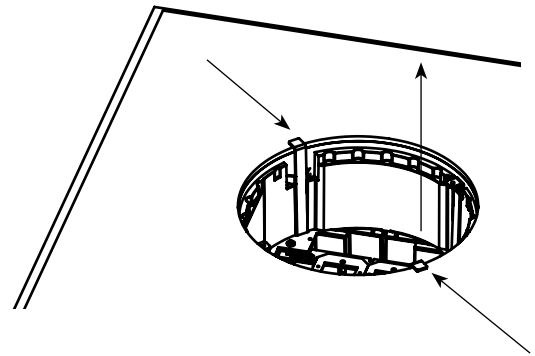


3

Remove Poke-Thru from floor by bending tabs inward and pulling unit up.

Retirez la prise poke-thru du sol en pliant les ergots vers l'intérieur et en la tirant vers le haut.

Quitar el dispositivo Poke-Thru del piso al doblar las lengüetas hacia adentro y levantar la unidad.



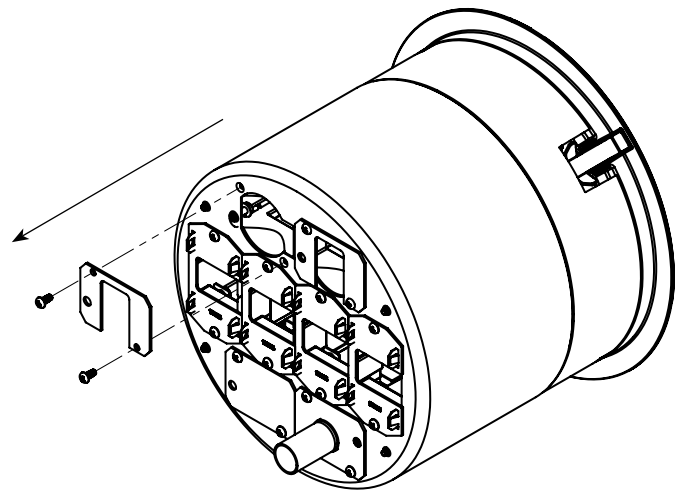
REPLACING HALF-GANG FEED PLATES: REEMPLACEMENT DE PLAQUES DE DÉVIDAGE À DEMI-PLASTRON : PLACAS PASANTES DE MEDIO CUERPO DE REEMPLAZO:

1

Remove two screws to disconnect the existing feed plate.

Enlevez les deux vis afin de détacher la plaque dévidage existante.

Quitar dos tornillos para desconectar la placa pasante existente.



2 Attach new feed plate using the two screws provided. Align largest hole in feed plate with ground screw to allow feed plate to seat properly.

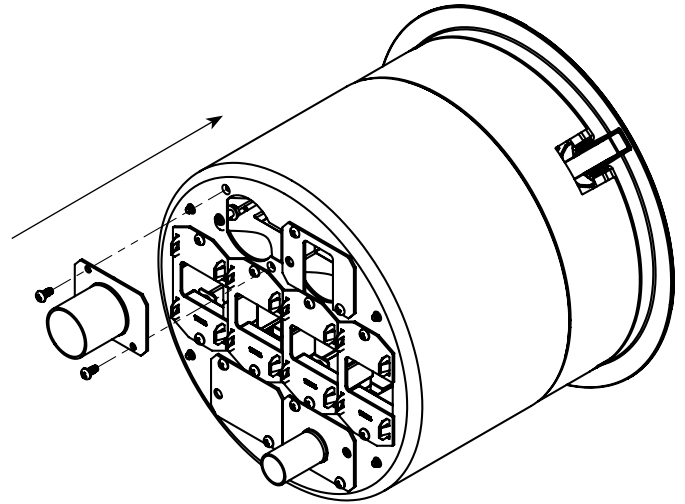
Fixez la nouvelle plaque de dévidage à l'aide des deux vis fournies. Alignez les plus grands orifices de la plaque de dévidage sur la vis de mise à la terre afin de permettre la bonne fixation de la plaque de dévidage.

Ajustar una nueva placa pasante con los dos tornillos provistos. Alinear el orificio mayor en la placa pasante con un tornillo de puesta a tierra para que la placa pasante se adapte adecuadamente.

CAUTION: FEED PLATES MUST BE INSTALLED IN ALL LOCATIONS TO MAINTAIN FIRE CLASSIFICATION.

ATTENTION : LES PLAQUES DE DÉVIDAGE DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES À TOUS LES EMPLACEMENTS AFIN D'ASSURER LA CLASSIFICATION IGNIFUGE.

PRECAUCIÓN: LAS PLACAS PASANTES DEBEN INSTALARSE EN TODAS LAS UBICACIONES PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL FUEGO.



3 Reinstall Poke-Thru into floor and reattach cover.

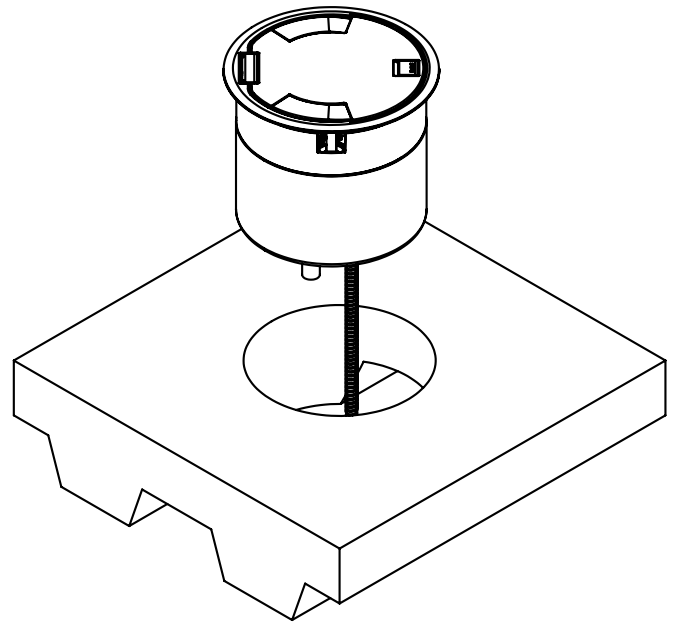
Replacez la prise poke-thru dans le sol et refixez le couvercle.

Reinstalar el dispositivo Poke-Thru en el piso y reajustar la cubierta.

CAUTION: FEED PLATES MUST BE INSTALLED IN ALL LOCATIONS TO MAINTAIN FIRE CLASSIFICATION.

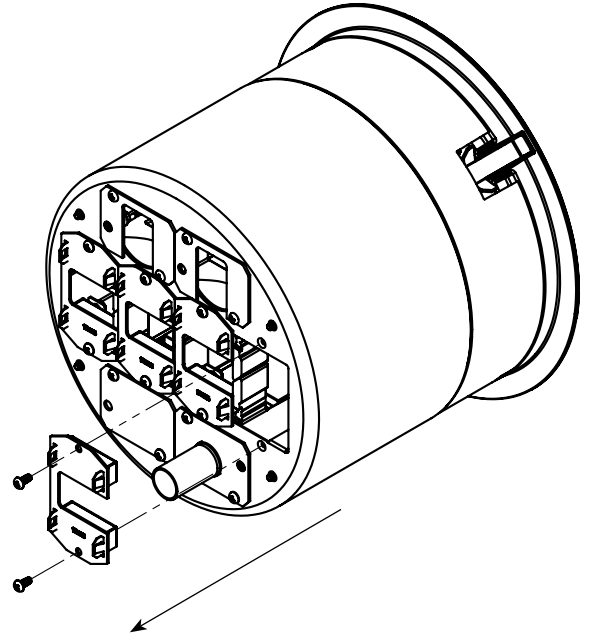
ATTENTION : LES PLAQUES DE DÉVIDAGE DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES À TOUS LES EMPLACEMENTS AFIN D'ASSURER LA CLASSIFICATION IGNIFUGE.

PRECAUCIÓN: LAS PLACAS PASANTES DEBEN INSTALARSE EN TODAS LAS UBICACIONES PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL FUEGO.



**REPLACING ONE GANG FEED PLATES:
REEMPLACEMENT DE PLAQUES DE DÉVIDAGE À PLASTRON SIMPLE :
PLACAS PASANTES DE 1 CUERPO DE REEMPLAZO:**

- 1** Remove two screws to disconnect the existing feed plate.
Enlevez les deux vis afin de détacher la plaque de dévidage existante.
Quitar dos tornillos para desconectar la placa pasante existente.

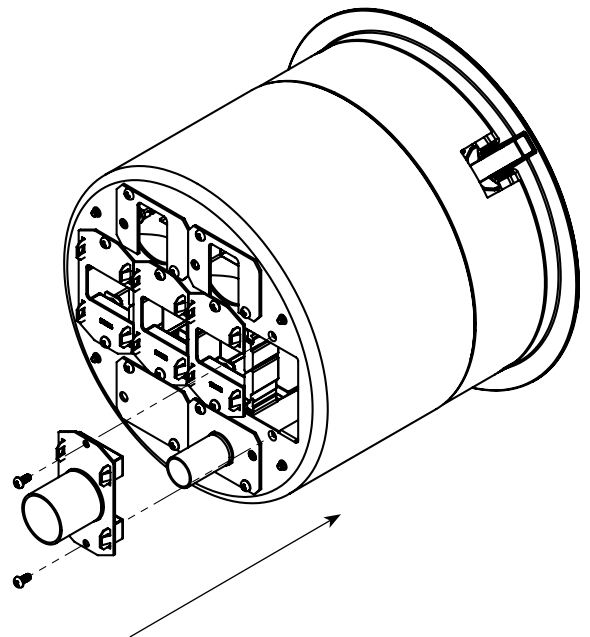


- 2** Attach new feed plate using the two screws provided.
Fixez la nouvelle plaque de dévidage à l'aide des deux vis fournies.
Ajustar una nueva placa pasante con los dos tornillos provistos.

**CAUTION: FEED PLATES MUST BE INSTALLED
IN ALL LOCATIONS TO MAINTAIN
FIRE CLASSIFICATION.**

**ATTENTION : LES PLAQUES DE DÉVIDAGE DOIVENT
ÊTRE INSTALLÉES À TOUS LES
EMPLACEMENTS AFIN D'ASSURER LA
CLASSIFICATION IGNIFUGE.**

**PRECAUCIÓN: LAS PLACAS PASANTES DEBEN
INSTALARSE EN TODAS LAS
UBICACIONES PARA MANTENER LA
RESISTENCIA AL FUEGO.**



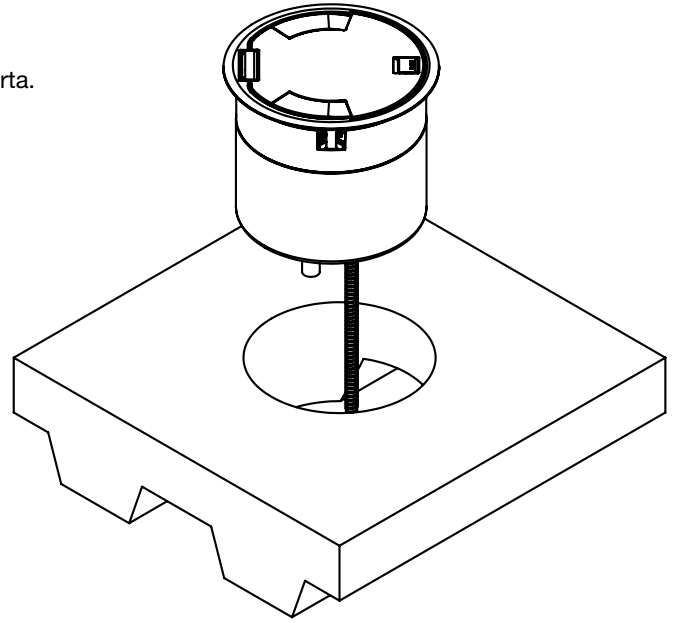
3

Reinstall Poke-Thru into floor and reattach cover.
Remplacez la prise poke-thru dans le sol et refixez le couvercle.
Reinstalar el dispositivo Poke-Thru en el piso y reajustar la cubierta.

**CAUTION: FEED PLATES MUST BE INSTALLED
IN ALL LOCATIONS TO MAINTAIN
FIRE CLASSIFICATION.**

**ATTENTION : LES PLAQUES DE DÉVIDAGE DOIVENT
ÊTRE INSTALLÉES À TOUS LES
EMPLACEMENTS AFIN D'ASSURER LA
CLASSIFICATION IGNIFUGE.**

**PRECAUCIÓN: LAS PLACAS PASANTES DEBEN
INSTALARSE EN TODAS LAS
UBICACIONES PARA MANTENER LA
RESISTENCIA AL FUEGO.**



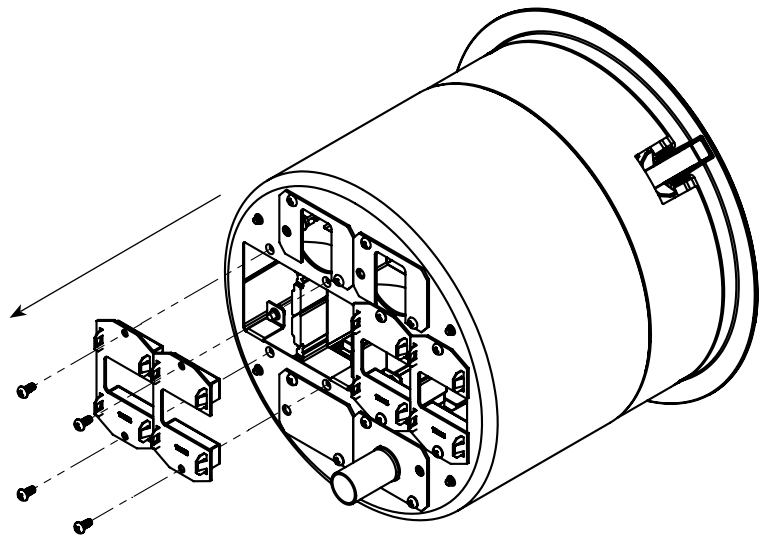
REPLACING TWO-GANG FEED PLATES: REEMPLACEMENT DE PLAQUES DE DÉVIDAGE À PLASTRON DOUBLE : PLACAS PASANTES DE DOS CUERPOS DE REEMPLAZO:

1

Remove (2) consecutive one-gang feed plates (cannot be the center two feed plates).

Retirez (2) plaques de dévidage à plastron simple consécutives (autres que les plaques centrales).

Quitar (2) placas pasantes consecutivas de un cuerpo (no pueden ser las dos placas pasantes centrales).



2

Attach new feed plate using the four screws provided.

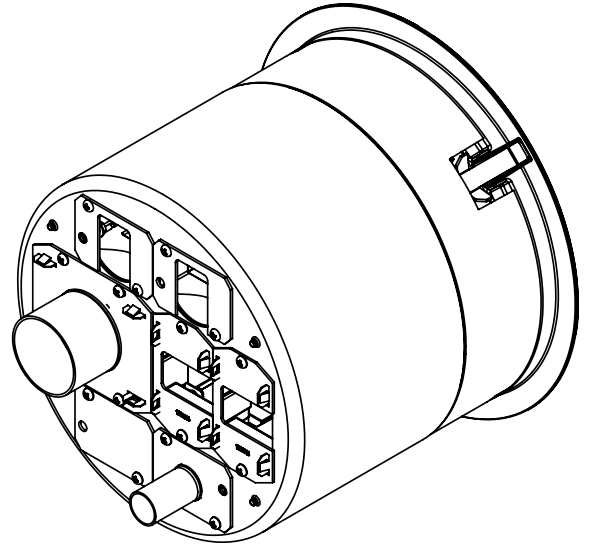
Fixez la nouvelle plaque de dévidage à l'aide des quatre vis fournies.

Ajustar una nueva placa pasante con los cuatro tornillos provistos.

**CAUTION: FEED PLATES MUST BE INSTALLED
IN ALL LOCATIONS TO MAINTAIN
FIRE CLASSIFICATION.**

**ATTENTION : LES PLAQUES DE DÉVIDAGE DOIVENT
ÊTRE INSTALLÉES À TOUS LES
EMPLACEMENTS AFIN D'ASSURER LA
CLASSIFICATION IGNIFUGE.**

**PRECAUCIÓN: LAS PLACAS PASANTES DEBEN
INSTALARSE EN TODAS LAS
UBICACIONES PARA MANTENER LA
RESISTENCIA AL FUEGO.**

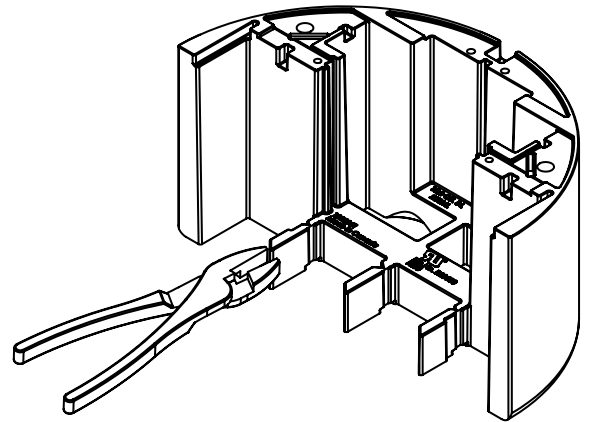


3

Twist out the intumescent tabs that are located between the two feed plates that were removed.

Dégagez les ergots intumescents situés entre les deux plaques de dévidage qui ont été retirées.

Desenroscar las lengüetas intumescentes ubicadas entre las dos placas pasantes que se habían quitado.



4

Insert intumescent hub into location where tabs were removed.

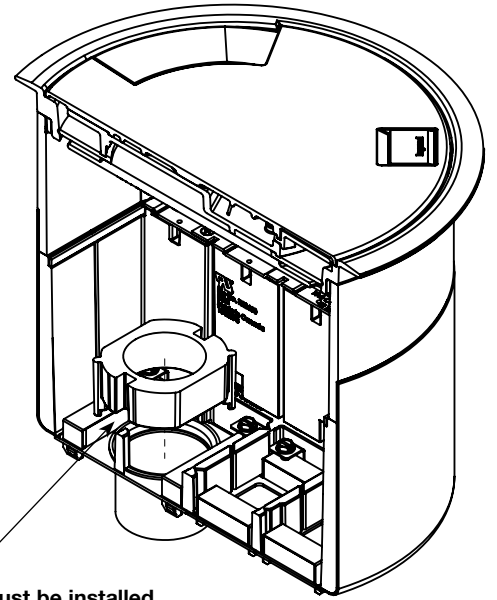
Insérez le plot intumescent à l'endroit où les ergots ont été retirés.

Insertar el buje intumescente en el lugar donde se quitaron las lengüetas.

CAUTION: FEED PLATES MUST BE INSTALLED IN ALL LOCATIONS TO MAINTAIN FIRE CLASSIFICATION.

ATTENTION : LES PLAQUES DE DÉVIDAGE DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES À TOUS LES EMPLACEMENTS AFIN D'ASSURER LA CLASSIFICATION IGNIFUGE.

PRECAUCIÓN: LAS PLACAS PASANTES DEBEN INSTALARSE EN TODAS LAS UBICACIONES PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL FUEGO.



NOTE: Intumescent Hub must be installed when using a 2" or 1 1/2" conduit feed.

REMARQUE : Le plot intumescent doit être installé lorsqu'un conduit de 5,08 mm (2 po) ou de 3,81 mm (1 1/2 po) est utilisé.

NOTA: El buje intumescente debe instalarse con una alimentación de conducto de 2" o 1 1/2".

5

Reinstall Poke-Thru into floor and reattach cover.

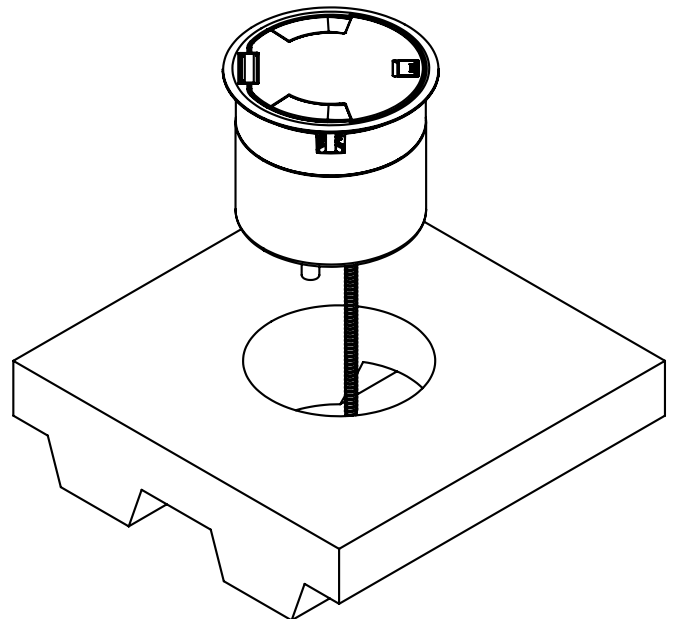
Replacez la prise poke-thru dans le sol et refixezle couvercle.

Reinstalar el dispositivo Poke-Thru en el piso y reajustar la cubierta.

CAUTION: FEED PLATES MUST BE INSTALLED IN ALL LOCATIONS TO MAINTAIN FIRE CLASSIFICATION.

ATTENTION : LES PLAQUES DE DÉVIDAGE DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES À TOUS LES EMPLACEMENTS AFIN D'ASSURER LA CLASSIFICATION IGNIFUGE.

PRECAUCIÓN: LAS PLACAS PASANTES DEBEN INSTALARSE EN TODAS LAS UBICACIONES PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL FUEGO.



N.º: 1013890 0715



860.233.6251
1.877.BY.LEGRAND
www.legrand.us
www.legrand.ca

© Copyright 2015 Legrand All Rights Reserved.
© Copyright 2015 Tous droits réservés Legrand.
© Copyright 2015 Legrand Todos los derechos reservados.

